



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 <b>Bienne</b>				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
11	C	VINALS Joé	204285	11:07	92	8	1					08:52	24	2	10:52	B1			
TS	A	VOIROL Damien	2189	24:35	TS	8	2					12:09	92	2	14:09	G1			
88	G	HAMEL Quentin	209246									29:31	11	2	31:21	V1			
29	G	VIONNET Nicolas	214362									32:34	91	2	34:34	D			
76		ORIENTAL Kellian	212200									35:17	63	2	37:17	B2			
92		GURTNER Jérémy	202802																
98		PONTI Gaël	99000																
90		HEIMBERG Marius	207466																
20		GURTNER Nicolas	202477																
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180																
10		WIDMER Marc	204212																
24		CHAVANNE François	207275																
59		BEGLIERI Theo	209245																
63		KOLLROS Léonard	204284																
91		HIRT Dominic	206013																
25		RÜFLI Fabian	99154																
8		ZWAHLEN Michel	204452																
16		ESTOPPEY Cyril	99219																
			203232																
COACH				BOILLAT Julien				TOTAL				2							
TIME OUT								X				TOTAL				10 min			
2 <b>Givisiez</b>				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
2	C	MOREL Pierrick	209191	12:21	95	TS	1					02:39	70	2	04:39	B1			
TS	A	SCHORNOZ Kellian	213119	31:21	2	12	2					08:52	7	2	10:52	A			
33	G	AEBISCHER Samuel	211309	49:51	TS	71	3					08:52	11	2	10:52	B1			
29	G	REGLI Neil	211192	59:46	TS		4					12:09	88	2	14:09	D			
12		BORNE Samuel	207343									24:35	20	2	24:35	I			
97		BERTSCHY Florian	209198									31:38	70	2	33:38	A			
68		PAGE Lionel	204484																
95		BAERISWYL Alexandre	4026																
70		MOREL Loïc	206265																
13		ROTZETTER Gilles	270004																
3		PECLARD Hugo	222264																
20		SUTER Elliot	270005																
10		FLEURY Jérôme	201381																
11		SPICHER Jérémie	201378																
71		CHASSOT Yannik	206268																
7		SAPIN Maxime	213134																
88		MENETREY Alain	202613																
COACH				RIGOLET Laurent				TOTAL				4							
TIME OUT				X				TOTAL				12 min							

<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Givisiez</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Mettmoos - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>01.10.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:35</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>RA04</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>432</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207781</b> <b>WIDMER Patrick</b>	
Official scorer Marqueur	<b>204145</b> <b>ROTEN Michaël</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9030</b> <b>DAMBROSIO Sascha</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>20762</b> <b>WILLEMEN Gabriel</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Givisiez</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					